

PARISH OFFICE ■ PO Box 924, MANVILLE, NJ 08835 ■ PHONE: (908) 725-0072 ■ WWW.CTRMANVILLE.COM

SACRED HEART - WORSHIP SITE  
98 SOUTH 2ND AVE., MANVILLE

CHRIST THE KING - WORSHIP SITE  
211 LOUIS STREET, MANVILLE

RELIGIOUS EDUCATION  
99 NORTH 13TH AVE., MANVILLE  
(908) 429-7849

SACRED HEART CEMETERY  
1096 MILLSTONE RIVER RD.  
HILLSBOROUGH TOWNSHIP



*The Nativity of the Lord*

### PARISH STAFF

- Rev. Stanislaw Slaby, C.Ss.R., Pastor
- Rev. Slawomir Romanowski, C.Ss.R., Associate Pastor
- Rev. Marcin Zubik, C.Ss.R., Associate Pastor
- Deacon William Stefany
- Deacon Thomas Giacobbe
- Ann Straszewski, Office Business Manager
- Maribeth Thomaszfski, Cemetery Business Manager
- Brett Wood, Parish Secretary Assistant
- Charlotte Snow, Director of Religious Education

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

- Christ the King Worship Site  
Saturday 3:30 - 4:20 PM
- Sacred Heart Worship Site  
Saturday 8:30 - 9:00 AM - Our Lady of Czestochowa Chapel

### CONFESSION

- (English & Polish)*
- Christ the King Worship Site  
Monday - Friday 6:30 AM; Saturday 3:30 PM
- Sacred Heart Worship Site  
Wednesday & First Friday 6:30 - 7:00 PM  
Saturdays 11:30 AM - 12:30 PM & 4:45 - 5:45 PM

### OFFICE HOURS

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday 9:00AM to 3:00PM.  
Office closed on Thursdays. Saturdays and Evenings: By Appointment.

# MASS INTENTIONS

## Monday, December 28 (Poniedziałek)

### Holy Innocents

- CTK - 7:00AM †Stella Schneider r/o niece, Dolores  
SH - 8:00AM †Richard, Zbigniew & Krystyna Rosinski  
& Bronislaw & Franciszek Chrapek r/o  
Christopher & Alicja Rosinski  
SH - 11:00AM †Francis & Theresa Fiduk r/o John &  
Charlotte Snow  
CTK - 12:00PM Rosary & Divine Mercy Devotions

## Tuesday, December 29 (Wtorek) - Thomas Becket

- CTK - 7:00AM †Herman Brunn r/o Ron & Gloria  
Vanderhoff  
SH - 8:00AM †Josephine Liszczak r/o children &  
grandchildren  
SH - 11:00AM Mass and OLPH Novena in English

## Wednesday, December 30 (Środa)

- CTK - 7:00AM †Anna Bearer r/o son-in-law, Ed  
SH - 11:00AM †Michael Michta r/o Michta Family  
SH - 7:00PM OLPH Novena in Polish

## Thursday, December 31 (Czwartek) - Sylvester I

- SH - 4:00PM Adoration in Polish  
SH - 4:30PM (P) For the People of the Parish  
CTK - 4:00PM Adoration in English  
CTK - 4:30PM (E) For the People of the Parish

## Friday, January 1 (Piątek) - Mary, Mother of God

- SH - 7:00AM †Wiesława Gaibor r/o family  
CTK - 8:30AM †Peggy Buzzone r/o Bill Corson  
SH - 10:00AM †Alma Suhaka r/o Marty, Sherri & Bill  
SH - 11:30AM †Antoni Dmochowski r/o wife & children

## Saturday, January 2 (Sobota)

### Basil the Great & Gregory Nazianzen

- SH - 8:00AM †Wiesława Gaibor r/o family  
SH - 11:00AM †Florine Limyansky r/o Matt & Carol  
Menkowski  
CTK - 3:30PM Adoration  
CTK - 4:30PM †Barbara Demchak r/o Peter & Betty  
Rybski  
SH - 6:00PM †Władysława Kowalik r/o Gerardo & Dora  
Perna

## Sunday, January 3 (Niedziela) - Epiphany of the Lord

- SH - 7:00AM †Wiesława Gaibor r/o family  
CTK - 8:30AM †Eileen Patrick r/o Brett & family  
SH - 8:30AM †Stella Snow r/o John & Charlotte Snow  
SH - 10:00AM For the People of the Parish  
CTK - 10:30AM †Herman Brunn r/o Herb & Karen  
Ziemiarek  
SH - 11:30AM †Antoni Dmochowski r/o wife & children

The Sanctuary Lamp in Sacred Heart will burn this week for the repose of the soul of **Christina Pankowski & Sophie Onka** at the request of Celeste Onka.

The Sanctuary Lamp in Christ the King will burn this week for the repose of the soul of **Charles Schlenker** at the request of David & Michael Schlenker.



*He went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them; and his mother kept all these things in her heart. And Jesus advanced in wisdom and age and favor before God and man. - Lk 2:51-52*

## Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

"He went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them." We might be tempted to think that Jesus more or less raised himself. As the Son of God, it might appear on first glance that earthly parents would be a mere formality for this particular child. But it wasn't so. Mary and Joseph had real influence, and real authority, over their son.

Although Jesus apparently understood from a tender age how he related to God ("Did you not know that I must be in my Father's house?"), he also knew that he owed appropriate respect to his parents. This is why he stayed in their home in Nazareth and was obedient to them. And because of this obedience, clearly Mary and Joseph must have been deeply influential in his life. Their direction, their teachings, their example, and their rules would all have shaped Jesus in his humanity. It was thanks in no small part to the matriarch and patriarch of the Holy Family that Jesus "advanced in wisdom and age and favor before God and man."

We should be advancing in these ways too! And those of us who are parents are likewise called to direct and guide our children to develop as Jesus did, not only forming our sons and daughters to succeed in the eyes of men, but also leading them on the path of "favor before God." The Holy Family serves as a beautiful model for us in this regard. They help us learn how to submit our lives to the loving leadership of our heavenly Father. But more than this, Mary and Joseph also serve as intercessors who, like any faithful family member or friend, want to pray with us and for us. Let us turn, then, to the intercession of the Holy Family asking that our families may be holy too.



**THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED FOR THE ENTIRE WEEK.** In case of an emergency, please call 908-725-0072.

**THURSDAY, DECEMBER 31**

**PLEASE NOTE: THERE ARE NO MORNING MASSES TODAY.**

**FRIDAY, JANUARY 1**



**NEXT WEEKEND, JANUARY 2 & 3**

**THE SECOND COLLECTION** taken up after Holy Communion will be for the Youth and New Evangelization. Please be generous.

**CARITAS DONATION WEEKEND** – please place non-perishable food items in the containers at the entrance to the church.

**NEXT SUNDAY, JANUARY 3**

**CHILDREN'S LITURGY – 10AM**

**SACRED HEART CHURCH**

**MAKE SURE YOU DON'T MISS IT!**

**CHRISTMAS CONCERT** of sacred and secular music by the Deer Ridge Singers—7PM in Sacred Heart Church. The program will span some 500 years of choral music to include spirituals, familiar carol arrangements, along with other surprises. **Admission is FREE.**

## Ogłoszenia Parafialne

**CZWARTEK, 31 STYCZEŃ**

**UWAGA: NIE MA MSZY ŚW. O 8 RANO !!!**

**PIĄTEK, 1 GRUDZIEŃ**

**SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU!**

**NIEDZIELA, 3 STYCZEŃ**

**PRZYPOMNIENIE!**

**MSZA DZIECIĘCA – 10AM!**

**DRUGA SKŁADKA** po Komunii Św. przeznaczona będzie na Młodzież oraz Nową Ewangelizację. Prosimy o ofiarność.

**ZBIÓRKA CARITAS** - niepsujące się jedzenie proszę składać w pojemnikach w przedsionku kościoła.

*To all Parishioners and those who worship here at Christ the Redeemer -- Happy New Year! May you find the peace and joy of our Newborn Lord and Savior and may this year be filled with the love of God. This last sentence is not just a nice line or pious saying but the one thought, wish, or better yet, prayer we offer. As we all begin this year with new plans and dreams remember why we are here at Sacred Heart – because of the Lord Jesus. And no matter what we do or have, if we are without Him our lives are incomplete. This New Year, may all of our yearnings, our pains, and our joys be in the Lord. For our souls will not rest until they rest in you, O Lord. May God bless us and watch us all as we grow together in faith and love.*

*The Priests of the Community of Christ the Redeemer*

*Wszystkim naszym parafianom i wszystkim tym, którzy modlą się w naszej parafii pod wezwaniem Chrystusa Odkupiciela życzymy Szczęśliwego Nowego Roku! Niech Nowonarodzony Zbawiciel obdarzy was swoim pokojem i łaską. Niech ten Nowy Rok 2015 będzie napelniony miłością Bożą. To ostatnie stwierdzenie nie jest tylko ładnym powiedzeniem ale jest to przede wszystkim życzeniem i modlitwa, którą ofiarujemy wzajemnie za siebie. Rozpoczynamy ten Nowy Rok z nowymi planami i postanowieniami na przyszłość, ale również u progu tego Nowego Roku winniśmy zapytać samych siebie dlaczego i z jakiego powodu jesteśmy parafianami parafii Chrystusa Odkupiciela? Nasza odpowiedź powinna być, że to Chrystus jest powodem naszej przynależności. Niezależnie od tego co posiadamy albo zdziałamy w życiu, bez Chrystusa nasze życie jest puste i niedopelnione. Niechaj w tym Nowym Roku nasze pragnienia i postanowienia, cierpienia i radości będą zawsze zjednoczone z Chrystusem ponieważ nasze dusze nigdy nie zaznąją pokoju dopóki nie spoczną w Chrystusie Panu. Niech Pan Bóg nam wszystkim błogosławi i podtrzyma w swojej opiece na drodze wzrostu w wierze i miłości.*

*Duszpasterze Parafii Chrystusa Odkupiciela*

**OPŁATEK RADIA MARYJA** odbędzie się w niedzielę, 17 stycznia 2016 w szkole Christ the King. Bilety do nabycia po Mszach św. i w biurze parafialnym do 11 stycznia. Zapraszamy!



## RELIGIOUS EDUCATION CLASSES LEKCJE KATECHEZY

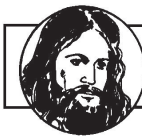
**THERE WILL BE NO RELIGIOUS EDUCATION CLASSES THIS WEEK. CLASSES WILL RESUME ON JANUARY 5<sup>TH</sup>.**

**W tym tygodniu lekcji religii nie będzie.**



The next First Saturday Devotions to Our Lady of Fatima will take place on January 2nd after the 11AM Mass at Sacred Heart.

The next Mass will take place on January 17th.



**HOLY NAME SOCIETY**

The next Holy Name Society Meeting will be held on January 4th in the St. John Neumann Center.



The next **Clothing Drive** will be held on January 9th.

### Free Video Showings

KofC # 6573 Bible Study 7pm "Red School House" in Sacred Heart Parking Lot. "Come and See- Catholic Bible Study" Moses and the Torah covers the Old Testament books of Exodus, Leviticus, Numbers, and Deuteronomy. Study the ways in which God reveals Himself to Moses, delivers His chosen people from slavery in Egypt, and gives the Law. This week's study covers:

- January 7th- The Tent and the Ark- Exodus 35-40
- January 14<sup>th</sup>- The Levitical Priesthood- Leviticus 1-16
- January 21<sup>st</sup>- Holiness- Leviticus 17-22
- January 28<sup>th</sup> - Feasts and Offerings- Leviticus 23-27



*Meets once a month on the 2<sup>nd</sup> Monday at 7pm. Call Mary Carol Niezgoda at 908 575-2797 for location and details. New members always welcome. We will teach anyone interested how to crochet and/or knit. If you would like to be a member but prefer to work at home we would be happy to pick up your item(s); just contact Mary Carol. Donations of yarn are always appreciated especially "baby" yarn, i.e., yarn approved for baby items. If you prefer to donate cash we will purchase yarn for you. All item(s) we make are donated to various local charitable organizations, i.e., Pregnancy Aid Center...*

### 60+

The next get-together of the 60+ group will be held Sunday, January 17th at 2:00 p.m. at the John Neumann Center on the Sacred Heart campus -- close parking; no steps; great food, great fun and GREAT company!!!

### PRAYER & PRAISE GROUP

The next Prayer & Praise Group Meeting will be held on January 18th in Christ the King Church at 1:00PM.



We are in need of volunteers (men or women) to help with funerals at Sacred Heart Church. This would include reading and assisting the priest at the altar. Training will be provided. Please call the parish office if you would be interested in this ministry.

### Weekly Vocation Prayer Schedule

Sunday:	Terezia Tardy
Monday:	Frank Batula & Natalie Day
Tuesday:	Randy Hart
Wednesday:	Colleen Hart
Thursday:	Frank & Theresa Picciano
Friday:	Thomas Amato & Julia Diaz
Saturday:	Dolores Finlan



We ask you for your prayers for the health of those in need, especially: Jeff Andrew, Toni Antonelli, John Bartley, Jean Blazejewski, Paul Bobe, Shawn Brickley, Lorraine Burkoski, Bill Caswell, Margaret Cebula, Chester Cejnowski, Luke Chartowich, Vincent

Chiusano, Palo Cizmar, Pat Cobo, Allison Collins, Kaiden Crothwer, Dorothy Dinsmore, John Dombey, Mary Evancho, Joseph Fallon, Frank Fiduk, Ralph Gargiulo, Helen Gazo, Dorothy Gluch, John Gubernot, Dolores Hart, Maryann Hughes, Marge Iarkowski, Raul Jaime, Joanna Jasontek, Dennis Koslowski, Theresa Kraska, Wiktoria Lach, Rita Lagasse, Janice Lalley, Cheyenne Licardi, Joe Matisak, Gerry McCormick, Quaid Mobus, Alexander Monto, Adeline Morgan, Mai Nguyen, Hunter Norz, Dolores Novicky, Robert Petsko, Skip Picciano, Marie Piorkowski, Steven Pirello, Mark Pschar, Normand Rivard, Jenny Rodgers, Donna & Robert Roman, Jerry Russell, Jr., John Scanlon, Irene Shelcusky, Pat Sherwood, Eric Slight, Victoria Soika, Tina Soltis, Albert Stanski, Rose Tabbitt, Virginia Tamburini, William Tomaszfski, Joe Tomko, Michelle Tranter, Marilyn Trilone, Pauline Vantaggi, Helen Vrabel, Natalie Walkoviak, Cindy Weigel, Raymond Wisniewski, Barbara Wrigil, Joann Zielinski, Maria Zurawiecki, and Regina Zydalis.

**God of all consolation give life and health to our sisters and brothers for whom we pray in your Holy Name. Amen.**

### 2015 Bishop's Annual Appeal Grace, Mercy & Peace

The *Office of Family Life* empowers families to accept and embrace Catholic values by courageously modeling those values for society by the joyful acceptance of cultural diversity, the compassionate outpouring of love for those who are hurting or in need and for the ongoing affirmation of the dignity of all human life.

**Your gift to the Bishop's Annual Appeal supports these vital ministries for our families and communities.**

## NEW PARISHIONERS NOWI PARAFIANIE

If you are new to the parish, and would like to become a parishioner, please take the time to register at the Parish Office. Daily office hours are noted in the parish bulletin. If needed, evening appointments are available. We look forward to hearing from you.

Wszystkich uczęszczających regularnie na msze św. do naszego kościoła prosimy o zapisanie się do naszej parafii. Należy przyjść do biura w godz. otwarcia lub umówić się na spotkanie wieczorem. Rejestracja w parafii konieczna jest do wydawania wszelkich dokumentów i zaświadczeń, a także do chrztu, ślubu i pogrzebu. Zapraszamy!

## MINISTRY TO THE HOSPITALIZED AND HOMEBOUND

Please notify the Parish Office if you or someone you know is ill in the hospital or homebound. It is your responsibility to let us know about these parishioners in order for us to provide an adequate spiritual ministry.

## DUSZPASTERSTWO LUDZI CHORYCH

Jeśli ktoś z Waszych bliskich jest już dłuższy czas lub ciężko chory w domu lub szpitalu, to kapłan chętnie przyjedzie, aby porozmawiać z nim i udzielić mu sakramentów pojednania, namaszczenia chorych i Komunii Świętej. Kontakt - biuro parafialne.



### Our Men and Women in the Service

*Please pray for all of our men and women serving in the Armed forces, especially*

*Lance Corporal Matthew T. Bowden USMC*

*PFC Jacob R. Caswell USMC*

*Staff Sergeant Francis Fiduk III*

*Pvt. Christopher Foley*

*Commander Dean T. Giacobbe*

*PFC Joshua Hussey*

*Major James A. Jablonski Jr.*

*Gunnery Sergeant Jeff Morella USMC*

*PFC Joshua Rivard*

*Commander Peter G. Rybski, Jr.*

*PFC Steven Ubry*

*CMA Mark J. Walyga*

*Airman 1st Class Lindsay Zaccardi*

*PFC Brian J. Zarnowski*

Please let us know if you have a family member who is serving in the military and we will acknowledge them in our weekly bulletin. Please share the good news with us when one of the above soldiers returns home!

# KOLEDA

THE ANNUAL BLESSING OF HOMES (KOLEDA) WILL BEGIN ON MONDAY, JANUARY 5, 2015 from 9:30AM to 4PM. If you prefer to schedule an appointment to have your home blessed, please call the parish office. If you live outside of Manville you must call the parish office to have your home blessed.

Coroczna Wizyta Duszpasterska, tzw. kolęda rozpocznie się w poniedziałek, 5 stycznia 2015 roku od godz. 9:30 rano do 16:00. Jeśli chcesz ustalić dzień kolędy, który Tobie będzie odpowiadać, zadzwoń do biura parafialnego. Jeśli ktoś mieszka poza Manville MUSI zadzwonić do biura parafianego w celu ustalenia wizyty.

## Home Blessing

Why should we bless our homes? They are our basic communities of faith. They should, therefore, be visited by local priests at least once a year and be blessed in the name of Jesus our Savior and Newborn King. We would also like to talk to you about your joys, difficulties and problems, listen to your comments, suggestions and ideas.

## Wizyta Duszpasterska (Kolęda)

Drodzy Parafianie, jak co roku, zgodnie z piękną polską tradycją będziemy odwiedzać Wasze domy, aby obdarzyć Was Bożym błogosławieństwem płynącym od Bożej Dzieciny. Dlaczego to czynimy?

1. Przede wszystkim po to aby spotkać się z Wami w waszych mieszkaniach, które z racji, że mieszkają w nich katolicy są Kościołami Domowymi i jako takie winny być raz w roku odwiedzane przez Duszpasterzy;
2. Następnie aby razem pomodlić się za wasze rodziny. Codziennie modlimy się również za Was w naszej Świątyni Parafialnej;
3. Kolejny cel to możliwość pobłogosławienia domu i mieszkania w imieniu Chrystusa;
4. I wreszcie aby mieć możliwość zamienienia choćby paru słów, wysłuchania waszych radości, a także zrozumienia waszych kłopotów, trosk i problemów.

Już dziś dziękujemy za spotkanie z Wami w waszych domach i mieszkaniach, dziękujemy za wspólną modlitwę, za rozmowy, za różne spostrzeżenia i propozycje na przyszłość.

Szczęśliwego Nowego Roku!!



*We welcome the following newly registered members to our Parish Family: Rafal & Gabriela Banas, Robert & Kaitlyn Bossowski and their son, Mark, Donald Fowler, Meghan Hoppe, Donna Marie Kaestner, Edyta Matysek and Monica Pamieta.*



*Our parish community welcomed Clara Maziarz, daughter of Sebastian & Zuzana, in the sacrament of Baptism. We congratulate her and her family.*



*We ask you to remember in your prayers the following parishioners who have died: Patty Hosgood, Josephine Martens, Peter Oram, Catherine Polnasek, John Bontempo, Olga Pichnarczyk and Beverly Ulicny. May their souls and the souls of all the faithful departed rest in peace.*

## Readings for the Week of December 27, 2015

Sunday:	1 Sm 1:20-22, 24-28 or Sir 3:2-6, 12-14/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10/1 Jn 3:1-2, 21-24 or Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52
Monday:	1 Jn 1:5--2:2/Ps 124:2-5, 7-8/ Mt 2:13-18
Tuesday:	1 Jn 2:3-11/Ps 96:1-3, 5-6/ Lk 2:22-35
Wednesday:	1 Jn 2:12-17/Ps 96:7-10/ Lk 2:36-40
Thursday:	1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-13/ Jn 1:1-18
Friday:	Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5-6, 8/ Gal 4:4-7/Lk 2:16-21
Saturday:	1 Jn 2:22-28/Ps 98:1-4/Jn 1:19-28
Next Sunday:	Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-13/ Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12